

**Békéscsaba Megyei Jogú Város**  
**Szlovák Önkormányzata**  
**5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17.**

Ikt.sz.: ...../2011.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzata 2011. november 9-én 15.30 órától megtartott (telefonon összehívott) **rendkívüli** ülésén.

**Helye:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzatának székhelyén, Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. III. emelet 14.

**Jelen vannak :** a mellékelt jelenléti ív szerint

**Ando György elnök:** Köszöntötte az ülésen megjelent képviselőket és vendégeket. Megállapította, hogy az ülésen 3 képviselő jelen van, így határozatképesek. Lászik Mihály képviselő időben jelezte távolmaradását.

Javasolta a képviselőknek elfogadásra, hogy a mai ülésről készülő jegyzőkönyv aláírója: Ando György elnök, a jegyzőkönyv hitelesítője: Dr. Csicsely Ilona képviselő, a jegyzőkönyv vezetője pedig: Kesjár Ilona kisebbségi ügyintéző legyen.

A képviselők 3 igen szavazattal elfogadták a jegyzőkönyv aláírójának, hitelesítőjének valamint a jegyzőkönyv vezetőjének személyét.

Elmondta, hogy a rendkívüli ülésre, azért van szükség, mert két napirendi pontot kell, hogy tárgyaljanak. Véleményezni kell az önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepcióját, valamint érkezett egy kérelem a Szlovák Óvoda Munkaközösségétől. Mindkét ügy, sürgős.

Kérte a képviselőket, amennyiben a napirendi pontokat elfogadják, szavazzanak.  
A képviselők a napirendi pontokat 3 igen szavazattal elfogadták.

**Napirend tárgya:** A 2012. évi költségvetési koncepció tárgyalása

**Ando György elnök:** Az elkészült anyagot a képviselők áttekintették, átbeszélték. Tudomásul vették, hogy nehéz helyzetben van a város, az önkormányzat, és ezért van szükség a 10 %-os csökkentésre. Elmondta, hogy így is örülni kell, hiszen van olyan város, ahol csak a központi költségvetésből kell gazdálkodjanak a kisebbségi önkormányzatok.

Kérte a képviselőket, amennyiben a 2012. évi költségvetési koncepciót elfogadják, szavazzanak.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**58/2011. (XI.09.) Szlovák Önkormányzat sz.**

## **H A T Á R O Z A T**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzata áttanulmányozta, értékelte, és megismerte a város 2012. évre vonatkozó költségvetési koncepciójában rögzített lehetőségeket, tervezési irányelveket, és azokat elfogadja.

A szlovák önkormányzatra vonatkozó finanszírozási lehetőségeket tudomásul veszi és elfogadja.

Kéri, hogy a koncepcióban meghatározott támogatási összeg további csökkentésére ne kerüljön sor.

**Felelő: Ando György elnök**

**Határidő: 2011. november 9.**

**Napirend tárgya: A Szlovák Óvoda Munkaközösségének kérelme**

**Ando György elnök:** Érkezett egy kérelem a Szlovák Óvoda Munkaközösségétől, melyben támogatást kérnek a 2011. november 11-én megrendezésre kerülő báli rendezvényükhöz. A rendezvényre Tótkomlósról érkezik fellépő - egy néptáncsoport – akiknek az útiköltségéhez kérnek 20.000,- Ft támogatást.

Átbeszélték, de úgy döntöttek, hogy ezt a kérelmet most nem támogatják.

Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a támogatás ügyében.

A képviselők 3 nem szavazattal a következő határozatot hozták:

**59/2011. (XI.09.) Szlovák Önkormányzat sz.**

## **H A T Á R O Z A T**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzata **úgy határozott**, hogy a **Szlovák Iskola kérelmét** bál megrendezésére **nem támogatja**.

**Felelős: Ando György elnök**

**Határidő: 2011. november 9.**

**Ando György elnök:** Az ülést 16.00 órakor bezárta.

**K.m.f.**

**Ando György  
elnök**

**Dr. Csicsely Ilona  
jkv.hitelesítő**

**Kesjár Ilona  
jkv.vezető**